

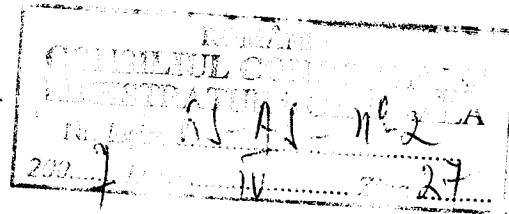


# ROMÂNIA

## CONSILIUL CONCURENȚEI



Piața Presei Libere nr.1, Sector 1, București, Cod poștal: 013701 • Tel.: (021) 318 1198, (021) 318 1199 • Fax: (021) 318 4908  
E-mail: office@consiliulconcurentei.ro • Web: www.competition.ro ; www.consiliulconcurentei.ro



### AVIZ

#### cu privire la notificarea ajutorului de stat in favoarea Companiei Nationale a Huilei S.A. Petrosani

Obiectul notificarii il constituie ajutorul de stat preconizat a fi acordat Companiei Nationale a Huilei S.A. Petrosani, denumita in continuare *CNH*, de catre Ministerul Economiei si Finantelor (MEF). Notificarea a fost transmisa prin adresa nr. 115185/CMP/22.03.2007, inregistrata la Consiliul Concurentei cu nr. RS-AS 02/22.03.2007, la care se adauga raspunsul MEF la solicitarea Consiliului Concurentei de informatii suplimentare, transmis prin adresa nr. IIB/4/200696/20.04.2007, si constatand ca:

1. Ajutorul de stat vizat are ca scop acoperirea pierderilor din productia curenta in vederea mentinerii accesului la rezervele de carbune, contribuind astfel la atingerea obiectivului de securitate energetica a Romaniei,
2. Sprijinul financiar se va acorda cu respectarea tuturor conditiilor prevazute in *Regulamentul Comisiei Europene nr. 1407/2006 privind ajutorul de stat pentru industria carbunelui*, numit in continuare *Regulament*, publicat in Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. 205 din 02.08.2002, numai dupa autorizarea acestuia de catre Comisia Europeana,
3. Ajutorul de stat se intentioneaza a se acorda in perioada 2007-2010, sub forma de subventii (respectiv subventii pe produs si subventii pentru protectia sociala) pentru acces la rezervele de carbune, pe baza unui Plan de acces la rezerve, anexat la notificare,

### CONSILIUL CONCURENTEI

În temeiul art. 8 alin. (1) din OUG nr. 117/2006 privind procedurile nationale in domeniul ajutorului de stat,

**Avizeaza favorabil** notificarea ajutorului de stat ce se intentioneaza a se acorda *Companiei Nationale a Huilei S.A. Petrosani* in perioada 2007-2010, cu urmatoarele observatii si propuneri:

1. referitor la **punctul 3.3 din Formularul standard de notificare**, numit in continuare Formular, avand in vedere ca mare parte din actele care constituie baza legala sunt emise inainte de adoptarea acquis-ului comunitar in domeniul ajutorului de stat si, pe cale de consecinta, nu contin prevederi referitoare la obligatia furnizorului de a nu acorda ajutorul de stat pana la emiterea unei decizii de autorizare, consideram ca este necesar ca MEF, in calitate de furnizor, sa isi exprime angajamentul scris de a respecta aceasta conditie.
2. la **punctul 6 din Formular** este necesara identificarea exacta a **bazei legale** pentru fiecare tip de subventie si anexarea acesteia la notificare; in acest sens mentionam ca:
  - H.G. nr. 311/1999<sup>1</sup> reprezinta baza legala pentru acordarea de subventii pe produs doar pentru anul 1999; in consecinta, consideram ca ar trebui avut in vedere doar Proiectul Strategiei Industrii Miniere pentru perioada 2007-2020, care prevede acordarea de subventii in aceasta perioada;
  - subventiile sub forma de alocatii de cărbune sunt acordate în conformitate cu **H.G. nr. 236/1990<sup>2</sup> si H.G. nr. 670/1990<sup>3</sup>**; H.C.M. nr. 1683/1957<sup>4</sup> instituie baza legala pentru subventionarea echipamentului de protectie pentru minieri; pe cale de consecinta propunem eliminarea H.C.M. nr. 1683/1957 din baza legala de acordare a subventiilor privind alocatia de cărbune.
3. In vederea demonstrarii indeplinirii tuturor criteriilor de compatibilitate din Regulament, propunem introducerea in cadrul **punctului 12 din Formular** a urmatoarelor:
  - argumente care sa sustina teza **reducerii semnificative** a ajutorului de stat acordat CNH;
  - explicatii referitoare la **diferenta dintre costurile de productie si veniturile obtinute din vanzare**, care sa reprezinte argumente pentru acordarea de subventii, ca de exemplu faptul ca este vorba despre o piata reglementata. In acest caz, ar trebui indicata baza legala;
  - **evolutia comparativa** a pretului de livrare a huilei al CNH si pretul de livrare pe piata Uniunii Europene, pe perioada 2007-2010;
  - la demonstrarea indeplinirii conditiei prevazute la **art. 4 lit. (d) si (e)** din Regulament, consideram ca nu sunt prezentate destule argumente pentru faptul ca acordarea de ajutor de stat CNH nu duce la **distorsionarea concurentei intre cumparatorii si utilizatorii** de carbune din Comunitate; ar trebui avute in vedere

<sup>1</sup> H.G. nr. 311/1999 pentru aprobarea Listei cuprinzând subvențiile unitare pentru produsele din industria cărbunelui, minereurilor feroase, neferoase, radioactive, rare și nemetalifere, care se subvenționează de la bugetul de stat în anul 1999 și a Normelor metodologice privind acordarea, utilizarea și controlul subvențiilor pentru produsele din industria cărbunelui, minereurilor feroase, neferoase, radioactive, rare și nemetalifere, precum și ale transferurilor destinate acțiunilor, de protecție socială a personalului din acest domeniu.

<sup>2</sup> H.G. nr. 236/1990 privind unele masuri pentru imbunatatirea activitatii in industria miniera.

<sup>3</sup> H.G. nr. 670/1990 privind unele masuri pentru personalul din Valea Jiului.

<sup>4</sup> H.C.M. nr. 1683/1957 cu privire la unele masuri pentru atragerea si permanentizarea muncitorilor in industria miniera si imbunatatirea nivelului de trai

cota de piata a CNH la nivel national si al UE, faptul ca societatea nu exporta deoarece cantitatea produsa reprezinta minimul necesar pentru asigurarea securitatii energetice a Romaniei.

4. In ceea ce priveste **sinteza Planului de acces la rezerve**, anexata la notificare si elaborata in urma discutiilor tehnice dintre reprezentantii Consiliului Conurenteii, ai MEF si ai CNH, propunem urmatoarele:
  - inserarea de **titluri si subtitluri** pentru o mai buna structurare a informatiilor prezentate si pentru facilitarea lecturii acestuia de catre expertii Comisiei Europene;
  - **reformularea paragrafului** privind stabilirea criteriilor de selectie pentru o mai buna claritate a textului;
  - propunem **eliminarea paragrafului** „Ajutorul de stat este destinat acoperirii costurilor privind cărbunele destinat producerii energiei electrice si termice” de la **pag. 4**;
  - la **pag. 17** propunem mentionarea denumirii integrale a Legii nr. 3/2001 si revizuirea textului celui de-al doilea paragraf; de asemenea, propunem eliminarea frazei „monitorizarea emisiilor de gaz metan din subteran ca urmare a activității de extracție desfășurată și calitatea aerului la suprafață”;
  - la **pag. 18** propunem mentionarea procentului de reducere a emisiilor gazelor cu efect de sera.
5. In cuprinsul **Planului de acces la rezerve al CNH**, se face trimitere la Proiectul Strategiei Miniere pentru perioada 2006-2020. In raspunsul MEF la cererea de informatii suplimentare se face insa referire la Proiectul Strategiei Miniere pentru perioada 2007-2020. Va rugam precizati care dintre aceste documente reprezinta baza legala de acordare a ajutorului de stat in favoarea CNH si propunem a se face trimitere in toate documentele care insotesc notificarea la acelasi document.
6. In ceea ce priveste **criteriile obiective** stabilite de MEF ce trebuie indeplinite de unitatile de productie pentru a fi incluse in Plan, trebuie prezentate grilele de evaluare, pentru fiecare dintre acestea, cu indicarea nivelurilor minim, maxim si punctajul care trebuie atins de o unitate pentru a fi inclusa in Plan.

De asemenea, pentru imbunatatirea notificarii si pentru o mai buna intelegere a informatiilor prezentate in notificare va sugeram:

#### **I. In Formular**

- la **punctul 3.1** – eliminarea link-ului catre pagina web a MEF de la Proiectul Strategiei industriei miniere pentru perioada 2007-2020;
- la **punctul 3.2** – eliminarea anexei cuprinzand proiectul Bugetului de Venituri si Cheltuieli rectificat si introducerea, ca anexa, a actelor normative ce constituie baza legala de acordare a ajutorului de stat;

- la **punctul 6** - avand in vedere observatia formulata la punctul 2 din prezentul aviz, revizuirea bazei legale pentru subventia destinata protectiei sociale in sectorul minier;
- la **punctul 12** – de indicat valorile indicelui de inflatie care s-au avut in vedere in perioada 2007-2010;
- la **punctul 13** – modificarea, in lista documentelor anexate, a link-ului adresei de web unde poate fi accesat Proiectul Strategiei Miniere pentru perioada 2007-2020 dupa cum urmeaza:  
[http://www.minind.ro/strateg\\_miniera/STRATEG\\_IND\\_MIN\\_2007\\_2020.pdf](http://www.minind.ro/strateg_miniera/STRATEG_IND_MIN_2007_2020.pdf)

## **II. In Planul de acces la rezerve al CNH**

- la capitolul **2.1.2.4. Restructurarea economico-financiară, perioada 2007-2010** este necesara precizarea surselor de finantare a masurilor de viabilizare a companiei;
- la **capitolul 7.4.2. Compatibilitatea ajutorului cu principiile pieței comune** - dupa tabelele ce cuprind indicatori specifici ai CNH pentru fiecare unitate de productie, inserarea unei note de subsol/explicatii referitoare la sursele de finantare a diferentei dintre costurile de productie si veniturile din exploatare care nu se acopera din ajutorul de stat, asa cum este precizat in Formular si in sinteza Planului.

**p. PRESEDINTE**

**Alexe Gavrilă**

